

(۷۹)

## تمام کا میا بیوں کی کنجی دعا ہے

(فرمودہ ۶۔ اگست ۱۹۱۵ء)

حضور نے تشهید، تعوّذ اور سورۃ فاتحہ کے بعد مندرجہ ذیل آیت کی تلاوت فرمائی:-

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍنِي عَنِّي فَارْبَرِبُ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ  
فَلَيْسَتْجِيْبُوا لِيْ وَلَيْوَمْنُوا لِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ۔  
پھر فرمایا:-

دعا کا مسئلہ بھی ایک بڑا ہم مسئلہ ہے اور جہاں تمام بڑے بڑے اہم مسائل میں مختلف مذاہب کا اختلاف ہوا ہے وہاں اس مسئلہ کے متعلق بھی کچھ اختلاف ہے اور پھر صرف مختلف مذاہب کا ہی اختلاف نہیں بلکہ ہر ایک مذاہب کے مختلف فرقوں کا آپس میں بھی اختلاف ہے۔

ان تمام اختلافات کو تھوڑی دیر کے لئے نظر انداز کرتے ہوئے اور ایک وقت کیلئے علیحدہ رکھتے ہوئے اگر کوئی غور کرے تو ضرور اس نتیجہ پر پہنچ گا کہ جس قدر لوگ خدا تعالیٰ کی طرف سے آنے کے مدعا ہوئے اور انہوں نے خدا تعالیٰ کی تائید اور مدد سے جماعتیں قائم کی ہیں تمام کے تمام دعا کے اثر اور مفید ہونے کے صرف وقتیں ہی نہیں رہے بلکہ اپنی تمام کا میا بیوں کی کنجی دعا کو بتاتے رہے ہیں۔ خواہ وہ ہندوستان کے بزرگ ہوئے ہوں یا ایران کے، خواہ شام کے ہوئے ہوں یا عرب کے کسی ملک کے ہوں تمام اس مسئلہ پر متفق ہیں۔ ان کے پیروؤں میں اختلاف ہے مگر دعا کی تفصیلات میں، ان کے ماننے والوں میں اختلاف ہے مگر دعا کے اغراض میں اور ان کے ساتھ تعلق رکھنے والوں میں اختلاف ہے، لیکن دعا میں کسی کا

اختلاف نہیں۔ ویدوں کو پڑھ لو۔ باوجود اس کے کہ ہزاروں قسم کی باتیں اس میں ملادی گئی ہیں اس لئے حقیقت سے بہت دُور چلا گیا ہے مگر پھر بھی اس میں دعاؤں کا بہت بڑا حصہ پایا جاتا ہے۔ اسی طرح ژندگی اوسی میں ہے۔ پھر سب سے آخری مذہب والے جو اسلام کے قریب ہیں یہودی اور عیسائی ہیں ان کی مذہبی کتب کو دیکھنے سے بھی یہی پتہ لگتا ہے کہ دعاؤں پر بڑا ذور دیا گیا ہے۔ تو ہر ایک مذہب کے بانیوں کے حالات پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر ایک دکھ، تکلیف اور مصیبت کے وقت خدا تعالیٰ ہی کو پکارتے رہے ہیں۔ اگر موتی علیہ السلام کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ کسی دنیاوی طاقت کا سہارا ڈھونڈتے نظر نہیں آتے بلکہ خدا ہی کے حضور گرتے اور دعا کرتے ہیں۔ پھر حضرت مسیح پر جب مصیبت کا خطرناک وقت آتا ہے تو اس کی کیفیت موجودہ محرف و مبدل انجیل کو پڑھ کر بھی یہی معلوم ہوتی ہے کہ بجائے اس کے وہ حکام کے پاس رہائی کیلئے بھاگے جاتے، میموریل بنانے کا بادشاہ کو پہنچانے کی تجویز کرتے، یہی کرتے ہیں کہ خدا کے حضور جھکتے اور اپنی جماعت کو بھی یہی حکم دیتے ہیں کہ یہ بہت کھنڈن وقت ہے، جا کر دعا نہیں کرو۔

پھر سب سے آخری کتاب لانے والا نبی جو تمام انبیاء کی خوبیوں کا جامع، تمام کمالات، تمام علوم اور تقویٰ و طہارت، پر ہیزگاری اور قرب الٰہی کے تمام مدارج رکھنے والا تھا وہ چونکہ قرب الٰہی میں سب انبیاء سے بڑھ کر تھا اس لئے سب سے زیادہ دعاؤں میں مشغول رہا اور جیسا بڑا آپ کا درجہ تھا اسی کے مطابق دعا نہیں بھی بڑی کثرت سے کیں۔ اگر کسی نبی نے اپنے پیروؤں کو ایک یاد و وقت دن میں یا ہفتہ میں ایک بار دعا کی تاکید کی ہے تو آنحضرت ﷺ پر خدا تعالیٰ نے آپ کی فطرت کے مطابق پانچ وقت ہر دن رات میں دعا کرنا فرض کر دیا۔ اس کے علاوہ تین وقت نفل پڑھنے کے ہیں جو چاہے پڑھے۔ پھر آنحضرت ﷺ نے ہر خوشی پر، ہر رخ، ہر راحت، ہر آرام، ہر ضرورت اور ہر حاجت کے وقت دعا نہیں کیا۔ مقرر کر کے بتا دیا کہ مسلمان کی دعا کسی خاص وقت ہی نہیں ہوتی بلکہ ہر وقت اور ہر گھنٹی وہ دعا کر سکتا ہے اور اسے کرنی چاہئے۔ تو جتنا آپ خدا تعالیٰ کے قریب تھے اتنا ہی آپ کا دست سوال وسیع تھا اور جتنے آپ پر خدا تعالیٰ کے فعل تھے اتنا ہی آپ کا تصریع، خشوع و خضوع سے خدا کے حضور گرنا بڑھتا گیا۔ حتیٰ کہ آپ کی آخری اور ابتدائی عمر کی عبادتیں اگر ملا کر دیکھی جائیں تو بڑا فرق نظر آتا ہے وفات کے قریب اور ہی شان کے آنحضرت ﷺ تھے

بہ نسبت اس کے جوابنداء میں تھے کیونکہ مومن کا ہر قدم آگے ہی آگے پڑتا ہے نہ کہ پیچھے اور آپ تو وہ تھے جو دنیا کو مومن بنانے کیلئے آئے تھے۔ چنانچہ آپ کی نسبت خدا تعالیٰ فرماتا ہے **وَلَلَّا خِرَةُ خَيْرٍ لَكَ مِنَ الْأُولَى** ۲۔ کہ تیری آخری گھڑی پہلی سے اچھی ہے اس بات پر غور کرنے سے صاف پتہ لگ جاتا ہے کہ واقعی دعا ایک چیز ہے اور وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ دعائیں کچھ اثر نہیں ہوتا یہ بھی ایک عبادت ہی ہے، غلط کہتے ہیں۔ کیوں؟ اس لئے کہ مومن کا کوئی کام فضول اور لاغونیں ہوتا اگر دعائیں کچھ اثر اور نتیجہ نہیں ہے تو یہ کہنے کے کیا معنے کہ اے خدا! ایسا کر دے۔ اگر دعا عبادت ہے تو بجائے اس کے یہ کہنا چاہیے تھا کہ اے خدا! میں تیری بڑائی کرتا ہوں۔ دعا میں عاجزانہ درخواست کے کلمات رکھنے کی کیا ضرورت تھی۔ پھر اس بات پر اتنا تسلسل کہ ہر مصیبت، ہر مشکل اور ہر تکلیف کے وقت دعاوں پر زور دیا جاتا تھا۔ اس کی کیا وجہ تھی اور دلائل اور برائین کو چھوڑ کر اگر کوئی انبیاء کی زندگی پر ہی غور کرے تو اس نتیجہ پر بیٹھ جاتا ہے کہ دعائیں واقعی بڑی بڑی خوبیاں ہیں۔ اور قرآن شریف تو بہت زور سے دعویٰ کرتا ہے کہ **أَعْجَبُ دَعْوَةَ اللَّادِعِ إِذَا دَعَانِ** جب بھی کوئی پکارنے والا مجھے پکارتا ہے تو میں اس کی دعاوں کو سنتا ہوں۔

پس قرآن شریف نے صاف فیصلہ کر دیا ہے کہ دعا قبول کی جاتی ہے۔ لیکن جہاں دعا قبول ہوتی ہے اور خدا کے نبیوں اور آسمانی کتابوں نے اس بات پر بہت زور دیا ہے وہاں اس کے متعلق بہت سی احتیاطوں کی ضرورت بھی بتائی ہے اور شرائط کی پابندی کا بھی حکم دیا ہے۔ جب تک کوئی شرائط کو پورا نہیں کرتا دعا کے ثمرات کے حاصل کرنے کا مستحق نہیں ہوتا۔ بعض لوگوں نے دعا کی قبولیت کے متعلق دھوکا کھایا ہے۔ کہتے ہیں، ہم نے فلاں دعا کی توجیہ جو قبول نہیں ہوئی اس سے نتیجہ نکلا کہ دعا قبول نہیں ہوتی۔ بعض لوگ ایسے ہیں جو یہ سمجھتے ہیں کہ ہر ایک کی دعا قبول نہیں ہوتی ہاں خاص لوگوں کی ہوتی ہے اور ایسے لوگ جو کچھ بھی اپنے منہ سے نکالیں فوراً منظور ہو جاتا ہے اس قسم کے لوگ بھی ابتلاء میں پڑتے ہیں۔ پہلا خیال اگر انسان کو دہریت کی طرف لے جاتا ہے تو دوسرا خیال انبیاء کی تعلیم محبت اور ایمان لانے سے محروم کر دیتا ہے کیونکہ جو لوگ دعا کے قائل ہی نہیں ان کا ایمان اللہ تعالیٰ سے اٹھ جاتا ہے اور جو یہ سمجھتے ہیں کہ فلاں کے منہ سے ادھر دعا نکلی ادھر قبول ہو گئی وہ جب کسی انسان کو اپنے خیال کے مطابق نہیں پاتے تو ٹھوکر کھا جاتے ہیں۔ میں نے دیکھا ہے

کہ حضرت مسیح موعودؑ کے پاس بعض لوگ آ کر کہتے کہ ہمارے لئے آپ یہ دعا کریں۔ دوسرے تیرے دن جب دیکھتے کہ ابھی کچھ نتیجہ نہیں نکلا تو کہہ دیتے کہ اگر آپ سچ ہوتے تو آپ کی دعا کیوں نہ قبول ہوتی۔ اسی بات پر وہ ٹھوکر کھا جاتے تھے تو دعا کے متعلق بہت احتیاط کی ضرورت ہے۔ ہمیشہ یاد رکھو کہ یہ غلط ہے کہ دعا قبول نہیں ہوتی اور یہ بھی غلط ہے کہ جو دعا بھی کی جائے قبول ہو جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی روحانی سننیں جسمانی سننوں کے مطابق چلتی ہیں۔ تم خدا کی جسمانی سنت کو دیکھ لو۔ مثلاً ایک انسان ایک محنت کرتا ہے یعنی زراعت کرتا ہے اور یہ کام جسم سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی طرح دعا بھی ایک کام ہے جو روحانی اخلاق سے تعلق رکھتا ہے۔ زراعت میں انسان نیچ ڈالتا ہے تو کبھی بہت اعلیٰ فصل ہوتی ہے لیکن کبھی یہ بھی ہوتا ہے کہ باوجود نیچ ڈالنے کے کچھ پیدا نہیں ہوتا، پھر کبھی کھتی کوム پانی ملتا ہے تو خشک ہو جاتی ہے اور کبھی زیادہ ملتا ہے تو گل جاتی ہے، کبھی نیچ ناصل ہوتا ہے تو کبھی بے موسم بیجا جاتا ہے اور کبھی ایک دفعہ بونے کے بعد گہرا کر دوبارہ نیچ ڈالنے کی کوشش کی جاتی ہے اور اس طرح پہلے نیچ کو بھی خراب کر دیا جاتا ہے اور بعد کا ڈالا ہوا بھی کام نہیں دیتا۔ کبھی فصل کو کیڑا لگ جاتا ہے، کبھی چوپ ہے خراب کر دیتے ہیں۔

غرضیکہ میسیوں اسباب ہیں جن سے کھتی خراب ہو کر محنت کرنے والے کو محروم کر دیتی ہے۔ اسی طرح دعا کا حال ہے۔ جب انسان دعا شروع کرتا ہے تو کبھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ دعانا ناصل ہونے کی وجہ سے قبولیت کے مرتبہ تک نہیں پہنچ سکتی جس طرح ناصل نیچ ہوتا ہے۔ کبھی ایسی دعا کی جاتی ہے جو سنت اللہ میں نہیں ہوتی کہ انسان کوں سکے۔ پھر کبھی دعا کرنے میں گستاخی کے کلمات نکل جاتے ہیں ایسی دعا بھی رہ ہو جاتی ہے۔ کبھی کمال گہبراہٹ ظاہر کرنے سے انسان مشرک بن جاتا ہے اور اللہ کی محبت کی بجائے اس چیز کی محبت اس پر غالب آ جاتی ہے۔ کبھی بے توجی سے دعا کی جاتی ہے۔ یہ باتیں دعا کی قبولیت میں مانع ہیں۔ ان کے علاوہ روحانی اسباب بھی ہوتے ہیں جب تک وہ مہیا نہ ہوں کامیاب نہیں ہوتی اس لئے مومن کو دعاوں کے ساتھ ان سامانوں کی بھی احتیاط کرنی چاہیے کیونکہ اگر کوئی دعا کرتا ہے اور دعا کے سامان مہیا نہیں کرتا اور پھر یہ امید رکھتا ہے کہ میری دعا قبول ہو جائے گی تو وہ فضول امید رکھتا ہے۔ ہر چیز کیلئے خدا تعالیٰ نے سننیں اور ہر چیز کیلئے رستے مقرر کئے ہوئے ہیں۔ اگر کوئی ان سننوں کے ماتحت کام نہیں کرتا اور ان سننوں پر نہیں چلتا تو کبھی کامیاب نہیں

ہو سکتا اس لئے دعا کے متعلق بہت احتیاط کی ضرورت ہے ورنہ ٹھوکر لگ جاتی ہے۔ بعض یہ سمجھتے ہیں کہ فلاں کی دعا ادھر منہ سے نکلی ادھر قبول ہو جاتی ہے لیکن جو کوئی کسی انسان کی نسبت ایسا خیال کرتا ہے اس کا خیال جھوٹا ہے اور وہ ایک شرک میں گرفتار ہے خواہ اس کا یہ خیال تمام انبیاء کے سردار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت ہی کیوں نہ ہو۔ اس میں شک نہیں کہ اللہ تعالیٰ دعا قبول کرتا ہے مگر یہ بھی درست ہے کہ خدا کسی کا غلام نہیں اور نہ ہی مملوک ہے کہ ادھر بندے نے دعا کی اور ادھر اس نے قبول کر لی۔ وہ خدا ہے کہ دعا قبول کرتا ہے اور کبھی اپنی بات کو قبول کرواتا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ دنیا میں کبھی کوئی یہ موقع نہیں رکھتا کہ گورنمنٹ اُس کی تمام پاتیں قبول کر لے گی اور یہ موقع کسی چھوٹے سے چھوٹے حاکم کے متعلق بھی نہیں کی جا سکتی پھر خدا تعالیٰ کی نسبت ایسا خیال رکھنا کیسی نادانی ہے۔ خدا تعالیٰ اپنے بندوں کی دعائیں قبول کرتا ہے اور جن پر اس کا فضل ہوتا ہے ان کی بہت سی قبول کرتا ہے مگر پھر بھی بعض ایسی ہوتی ہیں جنہیں رد کر دیتا ہے۔ کیوں؟ اس لئے کہ وہ مالک ہے۔ ہاں دنیاوی حکومتوں کے رد کرنے اور خدا تعالیٰ کے رد کرنے میں فرق ہے اور وہ یہ کہ دنیاوی حکومتیں جور دکرتی ہیں ان کا رد کرنا بہت حد تک ان کے اپنے مصالح پر مبنی ہوتا ہے اور بعض دفعوںہ غلطی بھی کرتی ہیں۔ مثلاً کسی کی درخواست کو رد کر دیتی ہیں حالانکہ اس کا قبول کرنا مفید اور ضروری ہوتا ہے۔

مگر خدا تعالیٰ جس درخواست کو رد کرتا ہے وہ بندے کیلئے ہی مفید ہوتی ہے اور اگر اسے قبول کر لیتا ہے تو اس کیلئے ہلاکت کا باعث ہو جاتی۔ اس دعا کی قبولیت ہی یہی تھی کہ رد کر دی جاتی۔ یہ اسی طرح کی بات ہے کہ ایک انسان کے ہاتھ میں آگ کا انگارہ ہو اور ایسا شخص جس سے اُسے دشمنی ہو اس انگارے کو کچھ اور سمجھ کر کہے کہ میرے ہاتھ پر رکھ دو تو وہ رکھ دے گا لیکن اگر اس کا اپنا بچہ کہے کہ میرے ہاتھ پر رکھ دو تو وہ ہرگز نہ رکھے گا۔ کوئی نادان تو کہہ دے گا کہ دیکھو فلاں آدمی کی بات تو مانتا ہے اور اپنے بچہ کی نہیں مانتا۔ لیکن وہ نادان نہیں سمجھتا کہ جس کی بات کو اس نے رد کر دیا ہے دراصل اسی کو قبول کیا ہے اور جس کی بات کو قبول کیا ہے اصل میں اسی کو رد کیا ہے۔ مولانا رومی نے مثنوی میں ایک بہت عمده قصہ لکھا ہے۔ لکھتے ہیں ایک سپیرا تھا اس کے پاس نرالی قسم کا سانپ تھا ایک دن وہ گم ہو گیا تو سپیرا بڑا رو یا اور دعا نہیں کیں کہ الہی! مجھے میرا سانپ مل جائے مجھے اس کے ذریعہ بڑی آمدی

کی امید تھی مگر سانپ نہ ملا۔ صحیح ہوئی تو ایک سپیرا نے اسے آ کر کہا کہ فلاں سپیرا کو سانپ کاٹ گیا ہے چلو علاج سوچیں۔ جا کر دیکھا تو معلوم ہوا کہ اُسی سانپ نے جو گم ہوا تھا اسے کاٹا ہے وہ اسے چڑا کر لے گیا تھا۔ اس دن اس کے زہر کا خاص دن تھا اور اس کے کاٹے کا علاج نہ ہو سکتا تھا وہ سپیرا مر گیا۔ تو پہلا سپیرا جو بڑی دعا نہیں کر رہا تھا کہنے لگا واقعی خدا تعالیٰ نے میری دعا قبول فرمائی ہے۔ تو اس طرح بھی اللہ تعالیٰ دعا قبول کرتا ہے جو کہ انسانی نظر میں رد کی ہوئی نظر آتی ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کی حکمت ہوتی ہے لیکن نادان گھبرا جاتا ہے کہ میری دعا قبول نہیں ہوئی حالانکہ اس کا قبول ہونا ہی بھی ہوتا ہے کہ رد کی جائے۔ اب نیاء کی دعاوں کے ساتھ بھی یہی سلسلہ جاری رہتا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا الہام ہے اُجیبُ کُلَّ دُعَائِكَ إِلَّا فِي شُرَكَائِكَ<sup>۳</sup> اور تو تمہاری سب دعا نہیں سنیں گے مگر شرکاء کے متعلق نہیں سنیں سنیں گے۔ اسی طرح حدیث سے ثابت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جواب ملا کہ یہ دعا نہیں سنی جائے گی۔ اب یہ سوال ہوتا ہے کہ جب ہر ایک دعا نہیں سنی جاتی بلکہ کبھی قبول ہوتی ہے اور کبھی نہیں تو اس طرح ہر ایک بات کے متعلق ہوتا ہے کہ کبھی ہو جاتی ہے اور کبھی نہیں تو یہ کیوں نہ سمجھ لیا جائے کہ اتفاقیہ طور پر ہو جاتا ہے دعا وغیرہ کچھ نہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ دعاوں کے ذریعہ ایسی خوارق عادت با تین ظاہر ہوتی ہیں کہ یہ خدائی کام ہے نہ کہ انسانی اسباب اور طاقت سے بالاتر ہوتی ہیں اور وہ اس بات کا ثبوت ہوتی ہیں کہ یہ خدائی کام ہے نہ کہ انسانی۔ مثلاً یہاں ہی ایک لڑکا عبد الکریم تھا اسے ہلاک گتنا کاٹ گیا تو اسے علاج کیلئے کسوی بھجا گیا لیکن کچھ عرصہ بعد اسے ہلاکا پن ہو گیا۔ کسوی تاری گئی تو جواب آیا کہ اب اس کا کوئی علاج نہیں ہو سکتا۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اس کے متعلق دعا کی، وہ اچھا ہو گیا۔ تو اس طرح کے نشانات سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ ضرور دعا نہیں سنتا ہے۔

بعض دفعہ انسانی قدر تین اور طاقتیں ختم ہو جاتی ہیں پھر دعا کے ذریعہ وہ کام ہو جاتا ہے۔ بعض باتوں کیلئے سامان نہیں ہوتے لیکن دعا کرنے سے ہو جاتے ہیں۔ غرض ایسی بہت سی علامات ہیں جن سے بڑی آسانی سے فیصلہ ہو جاتا ہے۔ پس بعض دعاوں کی نسبت یہ دیکھ کر کہ قبول نہیں ہوتیں یہ نہیں سمجھا جا سکتا کہ کوئی دعا بھی قبول نہیں ہوتی۔ یہ بات تو دنیا میں بھی نظر آتی ہے۔ مثلاً ہر ایک بیماری کی دوا ہے لیکن اس دو سے سارے بیمار اچھے نہیں ہو جاتے تو اس سے یہ نتیجہ نہیں نکالا جا سکتا کہ اس دو سے فائدہ ہی نہیں ہوتا۔ دیکھنا یہ چاہئے فیصلہ

کتنا فائدہ ہوتا ہے۔ اگر دو استعمال کر کے تدرست ہونے والوں کی نسبت ان سے زیادہ ہے جن کو فائدہ نہیں ہوتا تو اسے مفید سمجھا جائے گا اور اگر کم ہے تو لغو۔ اسی طرح دعا کے متعلق دیکھنا چاہیے کہ خدا کے نیک بندوں کی دعائیں کتنی قبول اور کتنی رد ہوتی ہیں۔ اور انہیں کیسی کامیابی ہوتی ہے اور ان کے مقابلہ پر آنے والوں کو کیسی ناکامی۔ پس اس طرح آسانی سے فیصلہ ہو سکتا ہے۔ انسان کو چاہیے کہ دعا کے متعلق جو شرائط ہیں انہیں ملحوظ رکھے۔ دعا پر اتنا زور دے جتنا مناسب ہو۔ گھبراہٹ نہ ہوتا شرک نہ پایا جائے۔ ادب کا خیال ہو کوئی دعا الہی سنت کے خلاف نہ ہو۔ اخلاص، جوش اور تڑپ ہو۔ پھر دعا کی قبولیت کے سامان مہیا کئے جائیں۔ مثلاً صدقہ خیرات اور عبادت پر زور ہو۔ ان سامانوں اور شرائط کے بعد اگر دعا کی جائے تو قبول ہو جاتی ہے لیکن خدا جسے چاہے رہی کر دیتا ہے۔

چونکہ آج کل دعاؤں کے دن ہیں اور خاص کر یہ آخری عشرہ رمضان کا دعاؤں کیلئے بہت ہی مناسب ہے اس لئے میں نے دعا کے متعلق کچھ بیان کر دیا ہے۔ دعائیں کرنے والے ان باتوں کو مد نظر رکھ لیں۔ خدا تعالیٰ ہماری جماعت پر فضل کرے تاکہ انہیں نیک دعاؤں کی توفیق ملے اور انہیں اللہ تعالیٰ کے حضور شرف قبولیت حاصل ہو۔ دعائیں رشته داروں، دوستوں اور عزیزوں کیلئے باعث ترقی ہوں۔

(افضل ۱۲۔ اگست ۱۹۱۵ء)

۲۔ الْضُّلُجِ: ۵

۳۔ تذکرہ صفحہ ۲۶۔ ایڈیشن چہارم